

423943-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Programski paketi i informacijski sustavi – Erneuerung der Softwarelandschaft für Kassen und Warenwirtschaft

OJ S 117/2026 19/06/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni

Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Berliner Verkehrsbetriebe, Bereich Einkauf/ Materialwirtschaft

E-pošta: Einkauf.itd1@bvg.de

Djelatnost naručitelja: Usluge gradske željeznice, tramvaja, trolejbusa ili autobusa

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Erneuerung der Softwarelandschaft für Kassen und Warenwirtschaft

Opis: Erneuerung der Softwarelandschaft für Kassen und Warenwirtschaft

Identifikacijska oznaka postupka: a4969c7e-af20-4f99-8d34-2561c97236f9

Interna identifikacijska oznaka: ITD1-0210-2026

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 48000000 Programski paketi i informacijski sustavi

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10179

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: 1. Der Auftraggeber ist Sektorenauftraggeber nach § 100 Abs. 1 Nr. 1 GWB und unterliegt darüber hinaus dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz. 2. Die Übermittlung von Bewerberfragen hat ausschließlich unter Nutzung der Funktionalität der Vergabepattform (vgl. Ziff.I.3) unter Angabe der Bezeichnung der Maßnahme (vgl. Ziff. II.1.1)) u. des Aktenzeichens ITD1-0210-2026 zu erfolgen. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis zum 13.07.2026, 12:00 Uhr, an die unter Ziffer I.1) bezeichnete Stelle unter Nutzung der Funktionalität der Vergabepattform (vgl. Ziff. I.3) eingegangen sind. Es besteht kein Anspruch auf Beantwortung später gestellter Fragen. Mündliche Anfragen werden nicht beantwortet. Der AG wird etwaige Informationen (auch die Formulare) u. beantwortete Bieterfragen sowie sonstige Klarstellungen, die das Vergabeverfahren betreffen, auf der Vergabepattform (vgl. Ziff.I.3) veröffentlichen. Der AG empfiehlt daher allen Bewerbern, täglich den vorbenannten Link zum Abruf von aktuellen Informationen u. Klarstellungen des AG sowie Antworten von Bewerberanfragen zum Vergabeverfahren zu

nutzen. Die Bewerber sollen die vom AG zur Verfügung gestellten Formulare verwenden, ausfüllen und durch die geforderten Angaben, Erklärungen u. Nachweise ergänzen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen/Angebote ist nicht ausreichend. Sofern der Bewerber /BewGe eine einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) einreichen möchte, muss er/sie sicherstellen, dass die EEE sämtliche zuvor genannten Angaben/Erklärungen/Nachweise enthält. Die EEE muss nicht verwendet werden, wenn das Angebot einschließlich der Anlagen ausgefüllt eingereicht wird. 3. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass allein der Inhalt der vorliegenden EU-weiten Bekanntmachung maßgeblich ist, wenn die Bekanntmachung zusätzlich in weiteren Bekanntmachungsmedien veröffentlicht wird u. der Bekanntmachungstext in diesen zusätzlichen Bekanntmachungen nicht vollständig, unrichtig oder verändert wiedergegeben wird. Zu Kooperationsformen im vorliegenden Vergabeverfahren: 4. Sofern eine Bewerbung als Bewerbergemeinschaft (BewGe) erfolgt, ist mit dem Angebot eine von allen Mitgliedern der BewGe ausgefüllte Erklärung einzureichen, aus der sich auch die gesamtschuldnerische Haftung (vgl. Ziff. III.1.8) dieser Bekanntmachung) im Zuschlagsfall, die Namen sämtlicher Mitglieder der BewGe, ein bevollmächtigter Vertreter und die Absicht, sich im Fall der erfolgreichen Bewerberauswahl zur Bietergemeinschaft und im Zuschlagsfall zu einer Arbeitsgemeinschaft zusammenzuschließen, ergibt. BewGe dürfen nur ein Angebot inkl. Eignungsunterlagen einreichen. Die unter Ziffer III.1.1) bis Ziffer III.1.3) geforderten Angaben / Erklärungen sind bei der Bewerbung einer Bewerbergemeinschaft für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft in einem gesonderten Formular zu machen bzw. abzugeben. Die Angaben zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit (III.1.2) sowie zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit (III.1.3) werden jedoch von allen Mitgliedern der BewG kumuliert bewertet. BewGe haben darüber hinaus eine Erklärung abzugeben, dass die Bildung der BewGe keinen Verstoß gegen § 1 GWB darstellt. Darüber hinaus ist von jedem Mitglied der BewGe zu erläutern, inwiefern für das jeweilige Unternehmen wirtschaftlich zweckmäßige und kaufmännische Gründe vorliegen, sich nicht allein um die Auftragsvergabe zu bewerben. Der AG stellt für diese Erklärung ein Formblatt zur Verfügung. Es kann auf Anlagen verwiesen werden. 5. Beabsichtigt der Bewerber, sich hinsichtlich der wirtschaftlichen und finanziellen oder technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (Dritter / Nachunternehmer / konzernverbundener Unternehmen) zu berufen (Eignungsleihe), so können die unter Ziffer III.1.2) bis III.1.3) betreffenden Angaben unter Einbeziehung der Ressourcen dieser anderen Unternehmen (Eignungsleihgeber) im Umfang der Eignungsleihe gemacht werden. Dabei ist auszuweisen, welche Ressourcen sich auf den bzw. die Eignungsleihgeber beziehen. Zusätzlich hat der Bewerber mit dem Teilnahmeantrag die Verpflichtungserklärung der betroffenen Eignungsleihgeber vorzulegen, dass dem Bewerber /der BewGe die erforderlichen Mittel vom Eignungsleihgeber tatsächlich zur Verfügung gestellt werden im Auftragsfall. Von jedem Eignungsleihgeber sind darüber hinaus die geforderten Angaben bzw. Erklärungen gemäß Ziffer III.1.1) gefordert. Macht ein Bewerber/eine Bewerbergemeinschaft von der Möglichkeit der Eignungsleihe Gebrauch, verlangt der AG schließlich für den Auftragsfall eine gemeinsame Haftung des Bewerbers/Bieters und des jeweiligen Eignungsleihgebers entsprechend dem Umfang der Eignungsleihe. Mit dem Angebot wird eine entsprechende Erklärung des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft sowie der betroffenen Eignungsleihgeber verlangt. Für den Fall der Eignungsleihe im Hinblick auf vorzulegende Nachweise/Angaben/Erklärungen für die erforderliche berufliche Leistungsfähigkeit oder die einschlägige berufliche Erfahrung (Referenzen), hat der Eignungsleihgeber zudem ausdrücklich zu bestätigen, dass er im Auftragsfall diejenigen Leistungen als Eignungsleihgeber erbringen wird, für die diese Kapazitäten benötigt werden. 6. Der Auftraggeber stellt für die Erstellung der Angebote Formulare zur Verfügung. Diese können über die Vergabepattform gem. I.1 heruntergeladen werden und sind für die Angebote

zu verwenden. Eine vorherige Registrierung auf v. g. Vergabeplattform ist erforderlich. 7. Erläuterung zum Ablauf des Offenes Verfahrens: siehe Allgemeine Verfahrenshinweise. 8. Datenschutz: Der Bewerber hat die Bestimmungen der Datenschutz-Grundverordnung, des Bundesdatenschutzgesetzes sowie anderer geltender Gesetze zum Schutz personenbezogenen Daten einzuhalten. Für die Übermittlung personenbezogener Daten an den Auftraggeber trägt der Bewerber die datenschutzrechtliche Verantwortung und hat entsprechend die Rechtmäßigkeit sicherzustellen (z.B. durch Einholung von Einwilligungen bei Angaben natürlicher Personen).

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 1

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Situacije istovrsne stečaja prema nacionalnim zakonima: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Korupcija: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Kršenje obveza u području prava o okolišu: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Pranje novca ili financiranje terorizma: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Prijevvara: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Nesolventnost: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Kršenje obveza u području radnog prava: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Teški poslovni prekršaj: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Kršenje obveza u području socijalnog prava: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Suspendirane poslovne aktivnosti: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Kršenje obveze plaćanja poreza: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: siehe "Los 1_Eigenerklärung zur Eignung" und "Los 2_Eigenerklärung zur Eignung"

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Los 1: 1)

Bennen Sie die aktuelle Gesamtzahl der Mitarbeiter Mindestanforderung - Die Anzahl muss mit Stand Mai 2026 mind. 8 festangestellte Mitarbeiter betragen 2) Übermitteln Sie den Umsatz für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Mindestanforderung - Die Umsätze aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren betrage in Summe mindestens 400.000 €. 3) Übermitteln Sie einen aktuellen Handelsregistrauskunft aus dem Jahr 2025. 4) Der Bewerber weist mindestens 3 Referenzprojekte nach, bei denen ein

Warenwirtschaftssystem produktiv eingesetzt wird, davon: Mindestanforderung: -mindestens 1 Referenz im laufenden Betrieb -mindestens 2 Referenzen davon in Zusammenarbeit mit einem Kassensystem -die Referenzen müssen mindesten einen der folgenden Bereiche abdecken: Einsatz in Kantine, Gastronomie, oder vergleichbarem Umfeld 5) Der Bewerber reicht eine Erklärung ein, in der er seine 2 favorisierten Kooperationspartner für die Zusammenarbeit mit Los 2 (Kassensystem) benennt. Die Benennung erfolgt prioritär in Rangfolge. Los 2: 1) Bennen Sie die aktuelle Gesamtzahl der Mitarbeiter Mindestanforderung - Die Anzahl muss mit Stand Mai 2026 mind. 8 festangestellte Mitarbeiter betragen 2) Übermitteln Sie den Umsatz für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Mindestanforderung - Die Umsätze aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren betrage in Summe mindestens 255.000 €. 3) Übermitteln Sie einen aktuellen

Handelsregistrauskunft aus dem Jahr 2025. 4) Der Bewerber weist mindestens 3

Referenzprojekte nach, bei denen ein Kassensystem produktiv eingesetzt wird, davon:

Mindestanforderung -mindestens 1 Referenz im laufenden Betrieb -mindestens 2 Referenzen davon in Zusammenarbeit mit einem Warenwirtschaftssystem - die Referenzen müssen mindesten einen der folgenden Bereiche abdecken: Einsatz in Kantine, Gastronomie, oder vergleichbarem Umfeld 5) Der Bewerber reicht eine Erklärung ein, in der er seine 2 favorisierten Kooperationspartner für die Zusammenarbeit mit Los 1 (Warenwirtschaftssystem) benennt. Die Benennung erfolgt prioritär in Rangfolge.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Los 1 - Lieferung, Implementierung & Betrieb Warenwirtschaftssystem

Opis: Los 1 - Lieferung, Implementierung & Betrieb eines Warenwirtschaftssystem

Leistungszeitraum: 60 Monat zzgl. einmal 24 Monate und einmal 12 Monate

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0001

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 48100000 Programski paket za industriju

Opcije:

Opis opcija: Dieser Vertrag kann einseitig einmal um 24 Monate und einmal um 12 Monate verlängert werden. Dieses optionsrecht muss zu seiner Wirksamkeit von der BVG spätestens 3 Monate vor Vertragsende durch schriftliche Mitteilung an den AN in Anspruch genommen werden.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10179

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 60 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 1

Maksimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 5

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: A-Kriterien

Opis: A-Kriterien

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 0

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: B-Kriterien

Opis: B-Kriterien

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 25

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Proof of Concept

Opis: Proof of Concept

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 35

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Angebotspreis inkl. Verlängerungsoptionen und inkl. Gesamtnachlass

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://vergabekooperation.berlin/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d67c18bd5-7a81a2ce92a8f764](https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d67c18bd5-7a81a2ce92a8f764)

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti postupka:

Predviđeni datum slanja poziva na dostavu ponuda: 02/07/2026

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://vergabekooperation.berlin>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 19/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gilt für beide Lose: 1) ERSTE Beschränkung des Bewerberkreises nach nach Auswertung der Teilnahmeanträge Um den Bewerberkreis für die Aufforderung zur Abgabe der ersten Angebote zu begrenzen, werden in der Eignungsmatrix auch Kann-Kriterien abgefragt und bewertet. Zur Erstellung einer Rangfolge werden die erreichten gewichteten Punkte für die Kann-Kriterien je Bewerber zu einer Gesamtpunktzahl aufsummiert. Maximal können für diese Kriterien 20 Punkte (Gesamtpunktzahl) erreicht werden. Nur die 5 Bewerber mit den in der Rangfolge höchsten Gesamtpunktzahlen werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Bei Punktegleichstand auf dem letzten zu berücksichtigenden Platz entscheidet das Los. Dazu werden min. 2 Mitarbeiter der BVG, die nicht mit der Vergabe betraut sind, ein entsprechendes Verfahren durchführen und dieses dokumentieren. Wichtig: Jeder Bewerber der beiden Lose hat im Teilnahmewettbewerb jeweils zwei favorisierte Kooperationspartner aus dem jeweils anderen Los zu benennen. Wenn sich keiner der benannten Kooperationspartner bewirbt oder im jeweils anderen Los als ungeeignet festgestellt wird, dann wird der Bieter vom weiteren Verfahren in seinem Los ausgeschlossen. . 2) ZWEITE Beschränkung des Bieterkreises vor der Durchführung des Proof of Concept Nach Bewertung der Qualitätskriterien "A-Kriterien" und "B-Kriterien" auf Basis der ersten Angebote werden die je Bieter erreichten Punktzahlen für Preis und Qualität zu einer Gesamtpunktzahl aufsummiert. Die erreichten Gesamtpunktzahlen je Bieter ergeben eine Rangfolge. Nur die 3 Bieter mit den höchsten erreichten Kennzahlen und - deren Angebot die

formale Angebotsprüfung bestanden hat, - deren Angebot alle in der Erklärung der Ausschlusskriterien definierten Anforderungen (A-Kriterien) für die anzubietenden Leistungen erfüllt, - deren erreichte Punktzahl für die B-Kriterien in der Rangfolge aller verbliebenen Bieter unter den besten drei liegt und - die mindestens einen verbleibenden Kooperationspartner aus dem jeweils anderen Los haben werden weiter berücksichtigt und zu Verhandlungen eingeladen. Bei Punktgleichstand auf dem untersten zu berücksichtigenden Platz verbleiben nur die 3 Bieter mit dem günstigsten Angebotspreis (inkl. Verlängerungsoption und angebotenen Nachlässen) in der Wertung.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: -Erfüllung der Eignungskriterien (MUSS-Kriterien) gem. Eignungsmatrix je Los - Erfüllung der A-Kriterien (Leistungsbeschreibung /Bewertungsmatrix) - Der Auftragnehmer hat gem. Frauenförderverordnung während des Auftrags Maßnahmen zur Frauenförderung durchzuführen oder einzuleiten. Hierzu hat der Bieter mit der Angebotsabgabe eine Erklärung zur Frauenförderung abzugeben. Der AG stellt hierzu ebenfalls ein Formular zur Verfügung. - Vorgaben des Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetzes (BerlAVG) vom 22. April 2020 sind einzuhalten. Der AG wird entsprechende Verpflichtungen des AN zur Einhaltung der Vorgaben des BerlAVG in den Vertrag aufnehmen.

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: ne

Financijski aspekti: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum, djelomično bez ponovne provedbe nadmetanja i djelomično s ponovnom provedbom nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokovima za preispitivanje: § 160 GWB (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Berliner Verkehrsbetriebe, Bereich Einkauf/ Materialwirtschaft

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Berliner Verkehrsbetriebe, Bereich Einkauf/ Materialwirtschaft

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Los 2 - Lieferung, Implementierung & Betrieb Kassensystem

Opis: Los 2 - Lieferung, Implementierung & Betrieb eines Kassensystems Leistungszeitraum:

60 Monat zzgl. einmal 24 Monate und einmal 12 Monate

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0002

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 48100000 Programski paket za industriju

Opcije:

Opis opcija: Dieser Vertrag kann einseitigeinmal um 24 Monate und einmal um 12 Monate verlängert werden. Dieses optionsrecht muss zu seiner Wirksamkeit von der BVG spätestens 3 Monate vor Vertragsende durch schriftliche Mitteilung an den AN in Anspruch genommen werden.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10179

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 60 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 1

Maksimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 5

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: A-Kriterien

Opis: A-Kriterien

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 0

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: B-Kriterien

Opis: B-Kriterien

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 25

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Proof of Concept

Opis: Proof of Concept

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 35

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Angebotspreis inkl. Verlängerungsoptionen und inkl. Gesamtnachlass

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d67c18bd5-7a81a2ce92a8f764

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti postupka:

Predviđeni datum slanja poziva na dostavu ponuda: 02/07/2026

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://vergabekooperation.berlin>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 19/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gilt für beide Lose: 1) ERSTE Beschränkung des Bewerberkreises nach nach Auswertung der Teilnahmeanträge Um den Bewerberkreis für die Aufforderung zur Abgabe der ersten Angebote zu begrenzen, werden in der Eignungsmatrix auch Kann-

Kriterien abgefragt und bewertet. Zur Erstellung einer Rangfolge werden die erreichten gewichteten Punkte für die Kann-Kriterien je Bewerber zu einer Gesamtpunktzahl aufsummiert. Maximal können für diese Kriterien 20 Punkte (Gesamtpunktzahl) erreicht werden. Nur die 5 Bewerber mit den in der Rangfolge höchsten Gesamtpunktzahlen werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Bei Punktgleichstand auf dem letzten zu berücksichtigenden Platz entscheidet das Los. Dazu werden min. 2 Mitarbeiter der BVG, die nicht mit der Vergabe betraut sind, ein entsprechendes Verfahren durchführen und dieses dokumentieren. Wichtig: Jeder Bewerber der beiden Lose hat im Teilnahmewettbewerb jeweils zwei favorisierte Kooperationspartner aus dem jeweils anderen Los zu benennen. Wenn sich keiner der benannten Kooperationspartner bewirbt oder im jeweils anderen Los als ungeeignet festgestellt wird, dann wird der Bieter vom weiteren Verfahren in seinem Los ausgeschlossen.

. 2) ZWEITE Beschränkung des Bieterkreises vor der Durchführung des Proof of Concept Nach Bewertung der Qualitätskriterien "A-Kriterien" und "B-Kriterien" auf Basis der ersten Angebote werden die je Bieter erreichten Punktzahlen für Preis und Qualität zu einer Gesamtpunktzahl aufsummiert. Die erreichten Gesamtpunktzahlen je Bieter ergeben eine Rangfolge. Nur die 3 Bieter mit den höchsten erreichten Kennzahlen und - deren Angebot die formale Angebotsprüfung bestanden hat, - deren Angebot alle in der Erklärung der Ausschlusskriterien definierten Anforderungen (A-Kriterien) für die anzubietenden Leistungen erfüllt, - deren erreichte Punktzahl für die B-Kriterien in der Rangfolge aller verbliebenen Bieter unter den besten drei liegt und - die mindestens einen verbleibenden Kooperationspartner aus dem jeweils anderen Los haben werden weiter berücksichtigt und zu Verhandlungen eingeladen. Bei Punktgleichstand auf dem untersten zu berücksichtigenden Platz verbleiben nur die 3 Bieter mit dem günstigsten Angebotspreis (inkl. Verlängerungsoption und angebotenen Nachlässen) in der Wertung.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: -Erfüllung der Eignungskriterien (MUSS-Kriterien) gem. Eignungsmatrix je Los - Erfüllung der A-Kriterien (Leistungsbeschreibung /Bewertungsmatrix) - Der Auftragnehmer hat gem. Frauenförderverordnung während des Auftrags Maßnahmen zur Frauenförderung durchzuführen oder einzuleiten. Hierzu hat der Bieter mit der Angebotsabgabe eine Erklärung zur Frauenförderung abzugeben. Der AG stellt hierzu ebenfalls ein Formular zur Verfügung. - Vorgaben des Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetzes (BerlAVG) vom 22. April 2020 sind einzuhalten. Der AG wird entsprechende Verpflichtungen des AN zur Einhaltung der Vorgaben des BerlAVG in den Vertrag aufnehmen.

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: ne

Financijski aspekti: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum, djelomično bez ponovne provedbe nadmetanja i djelomično s ponovnom provedbom nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokovima za preispitivanje: § 160 GWB (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Berliner Verkehrsbetriebe, Bereich Einkauf/ Materialwirtschaft

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Berliner Verkehrsbetriebe, Bereich Einkauf/ Materialwirtschaft

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Službeno ime: Berliner Verkehrsbetriebe, Bereich Einkauf/ Materialwirtschaft

Registracijski broj: 0204:11-2000016000-38

Poštanska adresa: Holzmarktstraße 15-17

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10179

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: Einkauf.itd1@bvg.de

Tel.: +493025628962

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-7004

Službeno ime: Vergabekammer des Landes Berlin

Registracijski broj: 11-1300000V00-74

Poštanska adresa: Martin- Luther- Str. 105

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10825

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@senweb.berlin.de

Tel.: +49 30-9013-8316

Faks: +49 30-9013-7613

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-7005

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

30ea4ecd-7a55-4c30-a6fb-a643675741ff-01

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Opis

:

Fristverlänegrung - keine Änderung

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: LOT-0001

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: LOT-0002

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: e34a18ca-4481-42a0-adeb-99c9f6b4a99c - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 17

Datum slanja obavijesti: 18/06/2026 11:54:30 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 423943-2026

Broj izdanja SL S-a: 117/2026

Datum objave: 19/06/2026